



د افغانستان جمهوریت
د عدلیې وزارت

مقررہ چاپ آثار فرمایشی

رسمی جریدہ

شماره بیستم مورخ ۲۹ جدی

۱۳۶۶

نمبر مسلسل - ۶۵۷

مصوبه شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان

شهر کابل

شماره (۲۰۷)

تاریخ ۱۳۶۶/۷/۳۰

در مورد مقررہ چاپ آثار فرمایشی

شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان تصویب مینماید:

مقررہ چاپ آثار فرمایشی منظور است، در جریده رسمی نشر گردد.

سلطانعلی کشتمند

رئیس شورای وزیران

جمهوری دموکراتیک افغانستان

مقررہ چاپ آثار فرمایشی

فصل اول

احکام عمومی

مادہ اول:

این مقررہ بمنظور تنظیم و انسجام امور چاپ آثار فرمایشی وضع گردیدہ است.

مادہ دوم:

آثار فرمایشی وزارت ہا، کمیٹہ ہای دولتی، موسسات، ادارات و سایر ارگانہا زمانی بدست نشر سپردہ می شود کہ پلان آثار شان از طرف کمیٹہ دولتی طبع و نشر مورد تائید قرار گرفتہ باشد.

مادہ سوم:

نشریہ فرمایشی اثری است کہ کمیٹہ دولتی طبع و نشر باسناد قرارداد برای اشخاص، سازمانہا و ادارات دولتی کہ بتوانند کاغذ و تمامی مصارف حقیقی آمادہ سازی و چاپ نشریہ را بشمول مفاد بہ اندازہ دہ فیصد مجموع مصارف حقیقی تامین نمایند چاپ میگردد.

مادہ چہارم:

کمیٹہ دولتی طبع و نشر و فرمایش دہندہ از محتوی سیاسی، تیوریکی، علمی و سایر خصوصیات مسلکی نشریہ فرمایشی جوابگو میباشند.

فصل دوم

شرایط و چگونگی چاپ و توزیع آثار مطبوع

ماده پنجم:

نشریه های فرمایشی مطابق معیار های قبول شده محصولات چاپی در کشور آماده و طبع میگردند.

ماده ششم:

نشریه باید حاوی نشانه ذیل (در عقب صفحه اول) باشد:

((فرمایش — طبع شد))

ماده هفتم:

در صورتیکه کمیته دولتی طبع و نشر در موارد ضروری جق الزحمه رسامان و خطاطان خارج موسسه را بمنظور اجرای امور دیزاین اثر فرمایشی پرداخته و یا مصارف ادیت، تقریظ و صحافی اثر را بپردازد این مصارف را شامل مصارف حقیقی ساخته و از طرف فرمایش دهنده به اساس موافقه قبلی او پرداخته میشود.

ماده هشتم:

حق الزحمه مولف نشریه فرمایشی از طرف فرمایش دهنده پرداخته شده و در مجموع مصارف حقیقی کمیته دولتی طبع و نشر شامل نمیگردد.

ماده نهم:

در صورت عدم موجودیت کاغذ نوع لازم نزد فرمایش دهنده کمیته دولتی طبع و نشر میتواند با استفاده از هزینه (فوند) خود نشریه را چاپ نموده و قیمت کاغذ را به جمله مصارف حقیقی افزود نماید.

ماده دهم:

نشریه های فرمایشی درج پلان نشر آثار دوره معین کمیته دولتی طبع و نشر میگردد.

شاخصهای کمی (عنوان، تیراژ ورق، داب نشراتی و طباعتی قیمت و سایر موارد) به صورت جداگانه در پلان انعکاس می یابد.

ماده یازدهم:

شاخصهای کمی و مالی پلان کمیته دولتی طبع و نشر همراه با پلان نشریه های فرمایشی از جانب کمیته دولتی طبع و نشر تصویب میگردد.

ماده دوازدهم:

کمیته دولتی طبع و نشر و فرمایش دهنده میتوانند اصلاحاتی را در موضوعات نشریه های فرمایشی طبق مقررات در پلان نشراتی سالانه وارد آورند.

ماده سیزدهم:

حقوق و وجایب کمیته دولتی طبع و نشر و فرمایش دهنده در قرارداد تعیین و بعد از انعقاد آن طرفین مکلف به ایفای آن می باشند.

ماده چاردهم:

فرمایش دهنده مکلف است، تیراژ تهیه شده را با وسایل و امکانات خود انتقال و توزیع نماید در صورت موافقه طرفین فرمایش دهنده میتواند کل و یا قسمتی از اثر طبع شده را از طریق مغازه های فروش کتب بیهقی توزیع نماید. در این صورت کمیشن ریاست بیهقی (فروش کامل و یا قسمتی از آثار) مطابق فقره (۹) ماده (۱۲) اساسنامه موسسه طبع و توريد کتب بیهقی پرداخته میشود.

فصل سوم

احکام نهایی

ماده پانزدهم:

نمونه قرارداد چاپ آثار فرمایشی و لست برآورد مصارف حقیقی منحصیث ضمیمه این مقررہ تنظیم میگردد.

ماده شانزدهم:

این مقررہ بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد.

ضمیمه شماره (۱) مقررہ چاپ آثار فرمایشی

قرارداد و لست برآورد مصارف حقیقی

نمونه قرارداد چاپ آثار فرمایشی شماره () / / ۱۳

شهر کابل

نماینده ذیصلاح کمیته دولتی طبع و نشر که در ذیل بنام نشرات یاد میشود با فرمایش دهنده () در مورد نشر اثر () حجم () صفحات محاسبوی نشراتی () تیراژ () جلد نوع کاغذ () قطع () با شرایط زیرین قرارداد عقد مینماید:

۱- کمیته دولتی طبع و نشر و فرمایش دهنده مسوول و جوابگوی از محتوی سیاسی/ تیوریک علمی وسایر خصوصیات اثر فرمایشی می باشند.

۲- فرمایش دهنده مکلف است اثر را مطابق اصول ترتیب مواد که از طرف کمیته دولتی طبع و نشر تصویب گردیده تهیه و به نشرات بسپارد.

۳- در صورت موجودیت کاغذ نزد فرمایش دهنده او خود مسوول انتقال آن به مطبعه میباشد.

۴- پنجاه فیصد قیمت مجموعی چاپ نظریه برآورد مقدماتی هنگام عقد قرارداد از طرف فرمایش دهنده پرداخته شده و متباقی آن بعد از تسلیم دهی و محاسبه نهائی اثر پرداخته میشود.

۵- حق الزحمه مولف اثر از طرف نشرات پرداخته نمیشود.

۶- مدت اجرای فرمایش نباید از () ماه بعد از روز تسلیم گیری اثر توسط نشرات تجاوز کند.

۷- در صورتیکه از چاپ اثر بنا بر عللیکه به نشرات ارتباط نگیرد جلوگیری بعمل آید فرمایش دهنده مکلف است مصارف حقیقی را که از طرف نشرات صورت گرفته مطابق این قرارداد به نشرات بپردازد.

۸- مصارف اضافی اصلاحاتیکه در نسخه از طرف فرمایش دهنده آورده میشود به استثنای اصلاحات نشراتی به صورت اضافی از طرف فرمایش دهنده بر علاوه مصارف برآورد شده پرداخته میشود.

۹- در صورت عدم مراعات میعاد تعیین شده از جانب فرمایش دهنده در زمینه اعاده پروف اثر که مطابق قرارداد بایست از نظر فرمایش دهنده بگذرد نشرات حق به تعویق انداختن و یا فسخ قرارداد را در صورتی داراست که مصارف ناشی از آن از طرف فرمایش دهنده پرداخته نشود.

۱۰- در صورتیکه اثر فرمایش به وخت معین و توافق شده قبلی چاپ نگردد در آن صورت میعاد جدیدی نظر به موافقه جانبین برای چاپ اثر تعیین میگردد.

۱۱- در صورت تاخیر اضافه از یکماه از چاپ اثر نشرات مکلف به پرداخت (۲) فیصد مصارف حقیقی چاپ نشریه به فرمایش دهنده می باشند.

۱۲- در صورت یکه چاپ اثر بر اساس برخورد غیر مسوولانه نشرات مطابق نسخه فرمایش و مطالبات نشراتی صورت نگرفته باشد نشرات بیست فیصد مصارف حقیقی را به فرمایش دهنده بپردازد.

۱۳- نشرات بعد از ختم چاپ موضوع را به فرمایش دهنده اطلاع داد و فرمایش دهنده مکلف باننتقال اثر مطبوع خود در ظرف شش روز می باشد در صورت نقض میعاد معینه انتقال اثر طبع شده مکلف به پرداخت و فیصد مصارف حقیقی به نشرات می باشد.

۱۴- فرمایش دهنده باید نماینده خود را به نشرات جهت حل و فصل مسایل مربوط به اثر فرمایش معرفی نماید.

۱۵- فرمایش دهنده مکلف است تا از تیراژ نشریه سه جلد آنرا طور رایگان بکتابخانه نشرات اهدا نماید.

۱۶- شرایط خاص قرارداد.

ضمیمه برآورد

آدرس جانبین:

نشرات

نمبر حساب در د افغانستان بانک فرمایش دهنده

نمبر حساب در افغانستان بانک

محل امضاء فرمایش دهنده

محل امضاء رئیس نشرات

()

بحیث نماینده ذیصلاح

()

لست برآورد

عنوان نشریه

نام موسسه فرمایش دهنده (اسم- شهرت)

نمبر نشرات

تیراژ به جلد

حجم نشریه (تعداد اوراق محاسبوی- نشراتی)

سایز (اندازه) نشریه

نوع چاپ

حجم نشریه ستندرد طباعتی (معادل (۶۰-۹۰) سانتی متر

تعداد اوراق نشراتی پروفی

معادل (۶۰-۹۰) سانتی متر

مصارف حق الزحمه دیزاین افغانی

مصارف رسامی و کار گرافیک افغانی

مصارف امور ادیت (ویرایش) افغانی

مصارف عمومی نشراتی افغانی

مصارف طباعتی افغانی

// جمعاء قیمت تمام شد پلانی

// مفاد پلانی

// تماماء

رئیس شعبه پلان

نشرات